

# **COUR SUPÉRIEURE**

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE SAINT-AURICE

N°: 410-06-000005-114

DATE : 24 mai 2019

---

**L'HONORABLE SUZANNE OUELLET, J.C.S.**

---

## **COALITION CONTRE LE BRUIT**

Demanderesse

-et-

**LILIANE GUAY**

Personne désignée

c.

**3845443 CANADA INC., f.a.s.n. « AVIATION MAURICIE »**

-et-

**BEL-AIR LAURENTIEN AVIATION INC.**

Défenderesses

-et-

**PROCUREURE GÉNÉRALE DU QUÉBEC**

-et-

**PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA**

Intervenants

---

**JUGEMENT**  
**(sur demande pour approbation**  
**d'un Avis aux membres)**

---

[1] La demanderesse présente une demande pour approbation d'un Avis aux membres.

[2] Cette demande n'est pas contestée.

[3] VU les allégations de la demande quant à l'Avis aux membres;

[4] VU la conformité de l'Avis aux membres soumis;

**LE TRIBUNAL :**

[5] **ACCUEILLE** la demande pour approbation de l'Avis aux membres;

[6] **FIXE** au 8 juillet 2019, à 9 h 30 à la salle 2.04 du Palais de justice de Shawinigan l'audition sur les conclusions concernant le paiement des déboursés et honoraires partiels engagés par la demanderesse;


[7] **APPROUVE** l'Avis aux membres, pièce R-7;

[8] **ORDONNE** la publication et la diffusion de l'Avis aux membres comme suit :

- i. sur le site internet de la demanderesse à compter du 27 mai 2019;
- ii. par courriel, aux membres du groupe qui se sont fait connaître auprès des avocats de la demanderesse, dans les deux jours ouvrables suivant la réception de ce jugement;
- iii. au registre central des actions collectives, dans les deux jours ouvrables suivant la réception de ce jugement;
- iv. une parution dans le journal *Le Nouvelliste* au plus tard le 1<sup>er</sup> juin 2019;

[9] **AUTORISE** la demanderesse à payer les frais de publication de l'Avis aux membres à même les fonds détenus en fidéicommiss par ses avocats;

[10] **Sans frais de justice.**

---

SUZANNE JOUELLET, j.c.s.

**Me Marie-Anaïs Sauvé**

**Me Catherine Sylvestre**

Sylvestre Painchaud et associés

Avocats de la demanderesse et de la personne désignée

740, Atwater

Montréal (Québec) H4C 2G9

**Me Myriam Brix**

**Me Karine Joizil**

Lavery, de Billy, s.e.n.c.r.l.

Avocats de la défenderesse Bel-Air Laurentien Aviation inc.

1, Place Ville-Marie, bureau 4000

Montréal (Québec) H3B 4M4

**Me Valérie Lamarche**

**Me Patricia Blair**

Ministère de la Justice (DGAJLAJ)

Avocats de la Procureure générale du Québec

300, boul. Jean Lesage

Bureau 1.03

Québec (Québec) G1K 8K6

**Me Michelle Kellam**

**Me Lindy Rouillard-Labbé**

Ministère de la Justice Canada

Avocats de la Procureure générale du Canada

Casier 186

Date de l'audience : 21 mai 2019